

il-Lussemburgu-Lussemburgu: Ir-rilokazzjoni tad-dipartimenti amministrattivi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea
OJ S 171/2018 06/09/2018
Avviż dwar kuntratt
Servizzi

Il-bażi ġuridika:
Direttiva 2014/24/UE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea
Indirizz postali: Rue du Fort Niedergrünwald
Belt: Luxembourg
Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg
Kodiċi postali: L-2925
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Posta elettronika: AO-UGB@curia.europa.eu
Indirizz(i) tal-Internet:
Indirizz ewlieni: <http://curia.europa.eu>

I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=3902>
Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq
Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu l-indirizz imsemmi hawn fuq

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Istituzzjoni/agenzija Ewropea jew organizzazzjoni internazzjonali

I.5. Attività ewlenija

Servizzi pubbliċi ġenerali

Taqsim II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Ir-rilokazzjoni tad-dipartimenti amministrattivi tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea
Numru ta' referenza: COJ-PROC-18/006

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

98392000 Servizzi ta' rilokazzjoni

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Il-Qorti tal-Ġustizzja ddeċidiet li tniedi din is-sejha għall-offerti għat-twertiq ta' kuntratt ta' servizzi ta' rilokazzjoni tal-entitajiet amministrattivi differenti tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kuntest tat-

tbattil tas-siti tal-bini T/T bis u tal-okkupazzjoni tat-Torri C ġdid, li bħalissa qed tinbena, fil-kumpless tal-propjeta' tagħha.

Il-missjoni tinkludi ħames pakketti ta' xogħol:

- il-koordinazzjoni u x-xogħlijiet ta' preparazzjoni għar-rilokazzjonijiet,
- il-provvista ta' materjali differenti (trakkijiet, trakkijiet tal-forklift, karrijiet, kaxxi, eċċ.),
- servizzi ta' rilokazzjoni attwali,
- il-koordinazzjoni tal-iskonnessjoni u l-konnessjoni mill-ġdid tat-telefons, tal-kompjuters u tal-printers,
- il-koordinazzjoni tas-servizzi ta' tindif.

II.1.5. Stima tal-valur totali

Valur mingħajr VAT: 800 000,00 EUR

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

II.2. Deskrizzjoni

II.2.3. Il-post tat-twerttiq

Kodiċi NUTS: LU Luxembourg

Kodiċi NUTS: LU000 Luxembourg

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Luxembourg, il-Lussemburgu

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

L-għan ta' dan il-kuntratt hu li jipprovdi għajnuna, koordinazzjoni u sorveljanza ta' servizzi ta' rilokazzjoni tal-kollaboraturi tas-servizzi differenti tal-Qorti tal-Ġustizzja, kif ukoll servizzi ta' rilokazzjoni tal-entitajiet amministrattivi differenti tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kuntest tat-tbattil tas-siti tal-bini T/T bis u tal-okkupazzjoni tat-Torri C ġdid, li bħalissa qed tinbena, fil-kumpless tal-propjeta' tagħha.

Il-kuntratt japplika b'mod partikolari iżda mhux limitat għal 2 aspetti: thejjija tar-rilokazzjonijiet u r-rilokazzjonijiet attwali, inklużi s-servizzi assoċjati.

Informazzjoni ddettaljata tinsab fl-Anness I - Speċifikazzjonijiet tekniċi tal-ispeċifikazzjonijiet.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

il-kriterji msemmija hawn taħt

Prezz

II.2.6. Stima tal-valur

Valur mingħajr VAT: 800 000,00 EUR

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

Bidu: 15/02/2019 Tmiem: 16/08/2019

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Żjarat fuq is-sit se jkunu organizzati fid-dati indikati fl-ittra tal-istedina għall-offerti. Iż-żjara fuq is-sit hija obbligatorja u l-offerti tal-operaturi ekonomiċi li ma ħadux sehem fiha se jkunu mwarra. L-operaturi ekonomiċi li jixtiequ jieħdu sehem jridu jikkomunikaw l-interess tagħhom b'Email fuq l-indirizz li ġej: AO-UGB@curia.europa.eu

Taqsimat III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni

III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:
Ara l-punt 5.4.1) tal-ispeċifikazzjonijiet.

III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja

Kriterji tal-għażla kif jidhru fid-dokumenti tal-akkwist

III.1.3. Abbiltà teknika u professjonali

Kriterji tal-għażla kif jidhru fid-dokumenti tal-akkwist

III.2. Il-kundizzjonijiet relatati mal-kuntratt

III.2.3. Informazzjoni dwar il-persunal responsabbli għat-twettiq tal-kuntratt

Obbligazzjoni li jkunu indikati l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-persunal maħtur biex iwettaq il-kuntratt

Taqsimat IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura miftuħa

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

Data: 01/11/2018

IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula

IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

Bulgaru, Ċek, Daniż, Ġermaniż, Grieg, Inġliż, Spanjol, Eston, Finlandiż, Franċiż, Irlandiż, Kroat, Ungeriz, Taljan, Litwan, Latvjan, Malti, Olandiż, Pollakk, Portugiż, Rumen, Slovakk, Sloven, Svediż

IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta

Tul ta' żmien f'xhur: 6 (mid-data msemmija għall-wasla tal-offerta)

IV.2.7.

Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti

Data: 07/11/2018 Hin lokali: 10:30

Post:

Il-ftuħ tal-offerti se jsir fil-binjiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, bâtiment Tour A, bureau TA 018/11, Rue du Fort Niedergrünwald, L-2925, Luxembourg, IL-LUSSEMBURGU. Informazzjoni dwar persuni awtorizzati u l-proċedura tal-ftuħ: Dawk li jittgħu l-offerta u li jixtiequ jattendu għall-ftuħ tal-offerti huma mitluba li jikkonfermaw dan bil-miktub fuq l-indirizz AO-UGB@curia.europa.eu sa mhux iktar tard mill-5.11.2018. Jista' jattendi rappreżentant wiehed biss għal kull min jitfa' offerta. Dan għandu jkollu l-karta tal-identità tiegħu u att li juri li huwa awtorizzati li jirrappreżenta l-kumpanija li qed titfa' l-offerta fis-sessjoni ta' ftuħ tal-offerti.

Taqsim VI: Informazzjoni kumplementari

VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Il-Qorti Ġenerali

Indirizz postali: Rue du Fort Niedergrünwald

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: L-2925

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Telefown: +352 43031

Indirizz tal-Internet: <https://curia.europa.eu/jcms/jcms/index.html>

VI.4.2. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni

Isem uffiċjali: L-Ombudsman Ewropew

Indirizz postali: 1 avenue du Président Robert Schuman

Belt: Strasbourg

Kodiċi postali: 67001

Pajjiż: Franza

Telefown: +33 388172313

Indirizz tal-Internet: <https://www.ombudsman.europa.eu>

VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Greffe du tribunal de l'Union européenne

Indirizz postali: Rue du Fort Niedergrünwald

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: L-2925

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Telefown: +352 43031

Indirizz tal-Internet: https://curia.europa.eu/jcms/jcms/Jo2_7039/fr/

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

30/08/2018